FORTNIGHTLY TORONTO

CRESCENT

FEB. 1, 1976 — AN URDU-ENGLISH NEWSPAPER TO SERVE PAKISTANI COMMUNITY IN CANADA & USA — VOL. 4 NO. 22

Pakistan has made progress—McGovern

WASHINGTON, ——— Pakistan has made economic progress, and so has India, Senator George McGovern (Democrat-South Dakota) said here yesterday.

Mr. McGovern, who returned on Monday from a visit to Saigon and Hanoi as well as Pakistan, India and Bangladesh said he told Indian Prime Minister Indira Gandhi that "the American people were very disappointed at the authoritarian turn of her Government." he said Mrs. Gandhi informed him that was the only alternative to anarchy.

He described Bangladesh as "the poorest country I have ever seen. The leadership there has been decimated". He said in view of repeated natural disasters and political upheaval, "I would say it is an open question if the Government is going to be able to make it."

He said his talks with Pakistan Premier Zulfikar Ali Bhutto "were very warm." "They still are nervous about India, and vice versa, but Pakistan has made economic progress, and India has also."

Mr. McGovern also said that during a one-hour talk with Indian Prime Minister Indira Gandhi she had told him that she had no specific evidence of Central Intelligence Agency activities in her country. He said she told him she presumed that what the CIA had been doing in Chile and elsewhere, had also been doing in India.

Pakistan in close touch with Arabs

ISLAMABAD, —— : Pakistan is in close touch with various Arab countries in regard to the best course of action in the U.N. Security Council which would advance the Palestinian and Arab cause during the current Council debate, according to usually reliable sources here.

These sources point to the discussions held by Additional Foreign Secretary S. Shah Nawaz, who has been on a visit to some Arab capitals since Jan. 13. During this visit, Mr. Nawaz delivered Prime Minister Bhutto's messages the Heads of State of Syria, Jordan and Saudi Arabia and to Mr. Yasser Arafat, head of the PLO.

Mr. Nawaz's visit, it is learnt, has provided an opportunity for in-depth consultations with leaders of these countries and PLO on how the Council debate can be best utilised to make progress towards a Middle East settlement.

Muslim common market plan discussed

KARACHI, —— The Executive Council of Motamar al-Alam al-Islami discussed at length the need for forming a world Muslim 'common market' in view of the growing agricultural, mineral and industrial importance of the Muslim countries. Mr. Inamullah Khan, General Secretary of the Motamar stated in an interview today.

Mr. Khan returned last week-end after attending an annual Council meeting held at Mecca recently.

He said that there was a consensus on the establishment of the common market and its need was felt more in view of the setting up of an Islamic Development Bank which has already started working at Jeddah.

Another important subject that same under discussion was the building up of a monetary area of the Muslim world in order to get out of the dollar or sterling areas. It was suggested. Mr. Khan said, that the Muslim monetary area should be based on solid gold or silver but linked up with liquid gold—oils 70 per cent of which is contributed by the Muslim world.

The Council said that before the establishment of a Muslim 'common market', experiments in this connection of other countries should be kept in mind and the mistakes of others, not be repeated.

Replying to a question, Mr. Inamullah Khan, said that the issue of Muslim minorities of the world was assuming great importance with the passage of time. In this regard the Motamar had repeatedly presented memorandums to the Islamic conference of Foreign Ministers —APP.

'No' even to compromise

U.S. allergic to Palestinians rights

UNITED NATIONS, ——— Non-aligned members of the U.N. Security Council, trying to draft a Middle East resolution that the United States will not veto, were reported ready on Wednesday to include a provision recognising Israel's right to exist

Tanzanian Ambassador Salim A Salim told reporters a working paper or rough draft of the resolution, which was due to be finished late on Wednesday would affirm the right of every Middle Eastern State to exist because that is a "standing non-aligned principle." A previously drafted Arab working paper omits that principle.

But Mr. Salim said the non-aligned paper would include provisions similar to those in the Arab Paper recognising the Palestinians "right" to establish an independent State in Palestine and calling for withdrawal of Israel from all occupied Arab territories

While mention of Israel's right to exist is calculated to please the United States, U.S. sources have said the United States will veto any resolution that recognises any Palestinian rights or that calls for complete Israeli withdrawal

U.S Ambassador Daniel Patrick Monyihan warned the Council on Monday against "tampering with the principles for peace" laid down in its 1967 and 1973 resolutions, which speak of the Palestinians only as "refugee problem" and call for Israeli withdrawal from territory in the 1967 Arab-Israeli war without specifying its extent. —APA.

Swans —By Rauf Ahmad

FORTNIGHTLY
Crescent
338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Editor: M. Lateef Owaisi
Telephone: (416) 493-4374

The Voice of 30,000 PAKISTANIES living in Canada & U.S.A.

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا

HOLD FAST ALL OF YOU TOGETHER TO THE ROPE OF ALLAH AND DO NOT CREATE DISUNITY AMONG YOURSELVES

TRANSLATIONS FROM THE QURAN

ALTAF GAUHAR

The Quranic Concept of Justice

THE Quranic concept of justice is based on the following elements:

Balance.
Equity.
Duty.
Trust.

(Continued from the last issue...)

3. *Duty:*

In surah Al-Araf, verse 29, the opening line is:

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ (الأعراف ٢٩)

"Say my Lord enjoins justice".

The word *Qist* in this verse signifies justice in its broadest sense and emphasises the distinction between right and wrong, and truth and falsehood. Under this are considered questions of jurisdiction, administration of justice without fear or favour, and the imperative of maintaining the balance of justice equally between Muslims and non-Muslims and between friends and foes.

Surah Al-Nisa, verse 135:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَن تَعْدِلُوا ۚ وَإِن تَلْوُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (النساء ١٣٥)

"O you who believe,
be maintainers of justice,
bearers of witness for Allah,
even though it be against your own selves
or (your) parents or near relatives—whether he be rich or poor.
Allah has a better right over them both.
So follow not (your) low desires, lest you deviate.
And if you distort or turn away from (truth),
surely Allah is ever aware of what you do."

In this verse the believers are told;

(i) To maintain justice.
(ii) To bear witness for the sake of God.
(iii) To act justly even though the decision may go against oneself, one's parents or near relations.
(iv) Not to differentiate between the rich and the poor in matters of justice.
(v) Not to allow fear or favour to divert one from the path of justice.
(vi) Not to act under hidden motives.

All these instructions are to be carried out within the framework provided by two guiding principles:

(1) God is aware of what you do, and
(2) God takes best care of His people.

The first principle ensures that justice is conducted openly and fearlessly and the second that all considerations not related to the issue under determination are eliminated. This also establishes the principle that final judgement rests with God who knows best what is good for His people.

Some aspects of this are clarified in surah Al-Maida, verse 42, where disbelievers are referred to as "listeners for the sake of falsehood: greedy for illicit gains". And then addressing the Prophet, it says:

فَإِن جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۖ وَإِن تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَن يَضُرُّوكَ شَيْئًا ۖ وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (المائدة ٤٢)

"If then they have recourse unto thee
judge between them or disclaim jurisdiction.
If thou disclaim jurisdiction, they cannot harm thee.
But if thou judgest, judge between them with equity.
Lo, Allah loveth the equitable." (Pickthall)

That justice is imposed as a duty on man is clear from surah Al Anam, verse 152. In this verse it is enjoined that in matters relating to the property of orphans, "full measure and weight with equity" should be given and immediately after that is said:

لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۖ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ (الأنعام ١٥٢)

"We impose not on any soul a duty except to the extent of its ability.
And when you speak, be just, though it be against a relative"

4. *Trust:*

This brings us to the question of trust which is the fourth element in the Quranic concept of justice. Since justice is imposed as a duty on man this duty must be discharged by each person according to his capacity. Those who are placed in positions of higher responsibility carry a greater burden of trust. Let us refer now to surah Al-Nisa, verse 58, which has been translated as follows:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ النَّاسِ أَن تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ (النساء ٥٨)

1. "Lo, Allah commandeth you that ye restore deposits to their owners,
and if ye judge between mankind that ye judge justly." (Pickthall)
2. "God commands you to deliver trusts back to their owners; and when you judge between the people, that you judge with justice." (J. Arberry)

The highest positions of trust require the discharge of the responsibility of justice in the highest sense and it is vital that people should exercise the greatest care in the selection of men to whom responsibilities are given as a matter of trust.

With this background I shall now attempt an interpretation of some of the verses quoted above and try to present the Quranic concept of justice. I shall follow the order in which they appear in the Quran.

First, I take up surah Al-Nisa verse 135. I shall give my translation of the text and then a rendering of the relevant notes from Tafheem-ul-Quran.

"O believers, uphold justice
and bear witness in God's name
even though your decision and evidence may affect your person
or your parents or your relations.
The parties to a dispute may be rich or poor.
God is interested more than you in their welfare.
So do not hesitate to act justly because of your own inclinations.
Should you prevaricate or hesitate to face the truth
you will have to account for it,
for God is aware of what you do."

It is not enough that you should conduct yourself in a fair manner, you must uphold justice. It is not enough that you act justly yourself, you must carry on a relentless struggle for the establishment of a just order in society. Persecution and injustice must be replaced by understanding and justice. You have to act as a pillar on which a just social structure can rest.

Your evidence must be for the sake of God alone. No personal consideration or interest should affect your decision because in the ultimate analysis you are answerable to God.

The concept of justice is based on two elements: first, that a reasonable balance and proportion should be maintained among the people in respect of their rights. Second, that everyone should receive what is due to him without any hindrance. The Urdu word, *Insaf*, creates unnecessary difficulties by suggesting that rights have to be equally distributed between two persons and from this it is inferred that justice means equal distribution. What justice demands is a fair and reasonable balance and right proportion not equal distribution of rights. Of course, in certain respects justice does ensure equality among people as in respect of their rights as citizens but there are other spheres in which justice is not synonymous with equal distribution, such as between parents and children in social status or in the payment of wages for work of a higher or lower level. What is enjoined here is that the claims of individuals should be determined in society in a balanced fashion and that everyone must be strictly assured of his moral, social, economic, legal, political and personal rights.

There is another aspect of justice brought out in surah Al Shura, verse 15, where the Prophet is asked to state firmly:

وَقُلْ آمَنتُ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِن كِتَابٍ ۖ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ۖ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ (الشورى ١٥)

"I believe in the Book revealed by God.
I am required to do justice to you.
Allah is our God as he is your God.
We are responsible for what we do
and you are responsible for what you do.
There is no quarrel between us."

One meaning of this comprehensive verse is that I have been appointed to do justice keeping myself aloof from all party or sectarian affiliations. It is not for me to act in favour of one group or against another. My relationship with mankind is on the basis of equality and justice. Whoever is in the wrong I must oppose him even though he may be closely related to me. Whoever is in the right I must support him even though he may belong to a hostile camp. The other meaning is that the truth which I offer to you makes no distinction between people. It is equally applicable to everyone rich or poor, high or low. They do not have different rights because they belong to different categories. That which is wrong is wrong for all. That which is forbidden is forbidden to all. That which is a crime is a crime for all. In this code there is no exception available to anyone, not even to me.

The third meaning is that I have been called upon to establish a just order and it is my duty to determine matters affecting different people in a fair and just manner. I must endeavour to eliminate excesses and injustice which have affected your life and your society.

This concept is further elaborated in surah Al-Rahman, verses 7, 8, and 9:—

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ (الرحمٰن ٧-٩)

"He raised the heavens and introduced balance.
Now don't you disturb the balance.
Weigh with justice
and skimp not in the balance."

The interpreters have mostly understood balance in the sense of justice and introducing balance has been taken as the grand design of the universe based on a just balance. Innumerable stars and satellites in their orbit, the massive forces of nature at work and the infinite variety of creatures and things found in the world have all been placed in a measured arrangement. But for this the whole design would have collapsed. For billions of years now life has been going on and the principle of balance has remained unalterably applicable.

Since the universe is based on a balanced arrangement you too should act in a balanced manner. Whatever your area of authority you must act in that with fairness and if you are entrusted with the rights of people any betrayal of that trust will bring you in conflict with a fundamental principle of this universe which does not tolerate injustice and persecution. Even the slightest transgression here would upset the whole balance. In these three verses the second most important lesson of the Quran has been expressed. The first is *Tawheed* and the second is Justice.

To conclude I take up surah Al-Nisa, verse 58:—

"O Muslims,
God commands you to entrust responsibility to those who are capable of discharging it.
And when you determine between people do so justly.
This is invaluable advice from God who hears and sees every thing."

You must avoid the grave mistake which Bene Israel made and this was that during their period of decline they handed over positions of trust to people who were incompetent, dishonest, immoral and untruthful. The result was that under the leadership of such people a whole nation was destroyed. Muslims are warned not to make the mistake of choosing or appointing people to positions of responsibility when they know that those people are not capable of discharging those responsibilities justly and honestly.

AMERICA'S 13TH

A resolution, sponsored by six countries including Pakistan, calling for the establishment of a Palestinian State was vetoed by the United States in the Security Council. America has then clocked thirteen vetoes and by the looks of things, is likely to continue doing it in order to protect Israel.

America's case can be compared to a monkey who has been handed a banana but is not certain which way to eat it!

America's indiscriminate use of the veto is denying the Palestinians the right to a national homeland a right which no veto can destroy or usurp. But it d demonstrate America's total inability to come to grips with reality.

The determination of the Palestinians will not be diminished by America's vetoes; in fact it is likely to strengthen their resolve in the just struggle to establish their homeland in Palestine.

Victory will surely be theirs and sooner than expected!

LEBANON'S TROUBLED TIMES

The civil war in Lebanon has raged with great ferocity since April of last year and besides causing millions of Dollars worth of damage, it has also taken a heavy toll of human life.

There are many facets to this tragedy, each casting its peculiar shadow over the events of the past eight months.

The imbalance of power between the minority phalangists and the majority Muslims is one of them; dating back to 1926 when, with the help of the French and the British, the Christians got a much larger share of the power and authority than their size through a Constitutional Fix.

This uneasy state of affairs lasted until 1958, when the Christian President , Camille Chamoun tried to prolong his term of office, resulting in a violent upheaval in the country.

The Christian position was saved by the Americans, who, under the pretext of 'preventing the spread of Communism', landed marines in Lebanon and restored the status quo.

1975 again witnessed these clashes- only this time reinforced by other factors in the embattled Middle East. The presence of the Palestinians in Lebanon, hounded out of Jordan in 1970, has causedt the Israelis considerable concern. Viewing this presence as a potential threat to their own illegal authority, the phalagists have tried, and failed, to oust the Palestinians out of Lebanon - no doubt egged on by Israel.

Israel.s involvement in Lebanon is larger than appreciated. With their threat to Syria to keep out of Lebanon and direct support to the phalagists, Israel has so far kept Lebanon fighting and thereby the rest of the Middle East divided. It has also kept the Palestinians busy defending themselves when they should be fighting Israel.

An uneasy truce has at last been reached, thanks largely to the efforts of Syria and the Palestinians prevent further bloodshed. There is some hope, albiet slight, that this truce may last (all previous ones having failed so far) and prevent the destruction of Lebanon which will no doubt engulf the whole of the Middle East.

But no truce or ceasefire can be lasting until the majority of the people in Lebanon are given a corresponding say in the affairs of their country. These rights must be restored forthwith to allow a return to normalcy; failing which Lebanon will continue its downward slide to chaos and [illegible]

ZAFAR BANGASH

INTRODUCE FORTNIGHTLY **Crescent** TO A FRIEND

MOHAMMAD MUNIRUDDIN CHISHTI

Please contact MR. JOHN JENNINGS At 111 Richmond Street West Toronto Tel 362 2672

I want the Facts of Life.

Please send me a copy of the BUYER'S GUIDE to registered retirement savings plans

And Full Explanation About The Spousal R.R.S.P.

I understand I'm under absolutely no obligation

SunLife

Name
Address
Town/City
Telephone Bus Res

Send to.
MUHAMMAD A. SAEED
Sun Life Of Canada
797 Don Mills Road,
Don Mills, Ontario. M3C 1V1
If you would rather call,
telephone 429-2431

SunLife OF CANADA
The tomorrow builders
Res. 887-5757

FEEL AT HOME ON THE WAY HOME.

If you're planning to fly home, you have a rare experience in store.

Step aboard our luxurious DC-10s and suddenly you're among friends.

We know the foods you like. We know how to help you unwind. We know all the little things that concern you.

After all, we grew up in the same places.

What about service?

PIA is one of the world's major airlines. Last year we flew 1½ million people to 54 cities on four continents.

Our fleet is among the best maintained. Our flight crews are among the most experienced.

And our departure times from New York are among the most convenient: 10:30 PM Tuesdays and Saturdays, when both the highways and runways are uncrowded.

Call your travel agent or PIA. The good feeling of home begins when you step aboard.

PIA
PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES

New York (212) 687-[illegible] • Chicago (312) 263-3082 • Washington D.C. (202) 296 1[illegible] • [illegible]
Los Angeles (213) 626-02[illegible] • San Francisco (415) Y[illegible] 2 3234 • Atlanta (414) 364 13[illegible] Toronto (416) 364 1375
Montreal (514) 861 2195 • Rio de Janeiro 235 1936

COME AND WELCOME YOUR PRIME MINISTER

MR. ZULFIKAR ALI

BHUTTO

Prime Minister of Pakistan

WILL

ADDRESS A MEETING OF

PAKISTANIS

ON

25 TH FEBRUARY, 1976

AT

THE ROYAL YORK HOTEL

(CANADIAN ROOM)

AT

5 P.M.

ALL PAKISTANIS ARE CORDIALLY

INVITED TO ATTEND

Letters to the editor

RACIAL ATTACKS

Dear Sir,
The recent brutal and racist assault on a new immigrant who resides in my riding of York West, at the Islington subway station raises several important points about the quality of our urban lifestyle in this flourishing and cosmopolitan city.

First, the attack must focus our attention on the overall attitude which some Canadians hold toward newcomers. In a limited sense this incident illustrates an often ready acceptance of intolerance toward those who do not fit into our preconceived patterns - the very seeds of racism. We must strive to minimize these attitudes of intolerance.

Secondly, we must check our deep seated desire to retain our urban anonymity and non-involvement in acts of violence. By helping our police sooner we protect ourselves and our neighbours in the long run. It is understandable that our own personal survival takes precedence over our wish to help people in times of crisis. However, we must not shrink from our public responsibilities in this regard.

Fortunately, in this case, many demonstrated their community spirit in rendering useful information to help police in apprehending the perpetrators of this dastardly act. I want to congratulate these witnesses and the police for acting so speedily.

This assault reflects both the good and the bad sides of the human condition.

Certainly it underlines the significance of the Ontario Government in allocating greater resources to the police forces of this province in the battle against rising crime rates. But it also shows that public awareness becomes stronger to prevent this type of incident from becoming an every day occurence in our lives, an experience which goes unnoticed and unreported.

Only through continuing and vigilant public awareness and support of our police force can these acts of racial violence be minimized. This two-way link in communication is essential to a safe and enjoyable city.

Let us all do our part in the condemnation of recism and a greater willingness to cact for our fellow man instead of ourselves against these heinous crimes.

Yours sincerely

Nicholas G. Leluk, M.P.P.
Parliamentary Assistant
to the Minister

DANCING TO WHOSE TUNE?

Dear Sir,
As a regular reader and also a subscriber, I feel that you have exhibited a very bad taste in discussing and attacking the habits and behavious of Mr. Bhutto or his family members. And now if to add insult to injury you have published a letter which contains even more rubbish (Shaikh Ghaffar, Crescent January 15).

A great majority of your readers are highly educated and well - placed professionals such as medical doctors, university professors, scientists and engineers. They do not need and do not deserve the kind of rhetoric and sensationalism you are trying to introduce in your otherwise good publication. There are several other more important issues and problems which need serious and meaningful discussion.

Personal attacks and abuses serve no good purpose but create bitterness among the community which, I am sure is not the aim of your esteemed publication.

The forthcoming visit of Mr. Bhutto is meant for the good of Pakistan and as our Prime Minister he deserves all the respect and also an enthusiastic reception from all of us irrespective of our political affiliations. Thank [illegible]

Yours sincerely

Asghar Ali Shah

Winnipeg, Manitoba

Sir,
Mr. Khalid Hasan's outburst (Jan.1,76) should have been completely ignored.

Everyone should be aware by now that Mr. Hasan is in no way concerned about the image or welfare of Pakistan. His main concern is to preserve his own job.

I am sure Mr. Bhutto would not have learnt of this episode had it not been for Mr. Hasan's outburst in your paper, whose copy he must have sent to Mr. Bhutto. This will no doubt earn him a few crumbs and perhaps get him the ambassadorship that he so desperately desires.

It is Pakistan's misfortune that persons like Mr. Hasan can endear themselves to people in power and get into positions of responsibility which would otherwise be in the hands of intelligent and patriotic Pakistanis.

I hope you will ignore Khalid Hasan and his type in the future.

Yours faithfully

A.S. Khan
Mississauga

Sir,
Mr. Khalid Hasan, the Pakistani Councellor has taken a very serious objection to an editorial note of Dec.5 1975, in which the characters of the Prime Minister of Pakistan and his family, along with those of Mr. Sadat, the Egyption President and Zaki Yamani, Saudi Oil minister were exposed.

Truth is always bitter. Mr. Khalid Hasan could not swallow the bitter pill; instead he vomitted a vicious allegation on your newspaper.

He is very conscious of western hospitality but oblivious of the Preambles of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan. He should better admonish his Prime Minister to abide by the provisions of the Constitution viz section 31 (1) and 31 (2) (b) i.e. Islamic way of life.

I think you need not publish an apology in view of the violation of the Constitution to which the Prime Minister takes an oath to [illegible] it and abide by it.

Yours faithfully

M.S. Hasan

Dear Sir,
I take strong exception to Mr. Khalid Hasan's remarks that your editorial (Dec.15) must have outraged every Pakistani. He has no right to speak on behalf of every Pakistani when he knows that Mr. Bhutto has lost the support of the vast majority of the people who elected him to power.

Democratically elected leaders do not throw other elected leaders into prison or out of Parliamentary chambers; nor do they impose press censorship or section 144.

Mr. Khalid Hasan is a public servant and as such is being paid out of our money. He should concentrate on fighting for the country and not for the head of government. If he cannot do that, he should resign.

Yours faithfully

M. Anwar
Chicago, Ill.

NOTE

No less than 52 letters have been received todate criticising Mr. Khalid Hasan's letter to us in our issue of Jan. 1. 1976. The number of phone calls has been too large to keep count of.

However, we feel we ought to put the record straight.

We regret, very much, the manner in which our editorial was interpreted. Our intention was not and has not been to insult anyone personally. Perhaps our choice of words was also a little unfortunate, leading to this confusion.

But we believe that as Muslims we ought to have code of ethics which should apply to all [illegible] in life.

Editor

INTRODUCE
FORTNIGHTLY
Crescent
TO A FRIEND

دیدہ زیب آرٹ ورک
اور
ٹائپ سیٹنگ کے لیئے یاد رکھیئے
Graphic Reproductions Limited
6 thorncliffe park drive, toronto, ontario.
imran a (ronnie) gill
president
phone: (416) 425 1836/1838

A&S COLLISION CENTRE (TORONTO) LIMITED
751-6699
MASOOD AHMAD
●COMPLETE BODY WORK
●OVEN - BAKED FINISHES
●INSURANCE CLAIMS
Complete Paint Jobs - $135. up
122 MANVILLE RD., SCARBORO, M1L 4J5
(1 BLOCK EAST OF WARDEN AT EGLINTON)

FOR SALE
MUZAFFAR
REAL ESTATE BROKER
226-5454
MORTGAGES
APPRAISALS
COMPLETE SERVICES

نسیم مظفر بروکر

ہمیں آپ رہائشی، دیہاتی، کمرشل اور
فارم وغیرہ کی جائیدادوں کی خرید و فروخت
اور مارگیج کا بندوبست کرنے کے لیئے ہر وقت
تیار پائیں گے۔

FOR SALE
MUZAFFAR
REAL ESTATE BROKER
226-5454
MORTGAGES
APPRAISALS
COMPLETE SERVICES

2901 B[illegible]
(Bayview Village Plaza, Suite 213)
MEMBER OF THE TORONTO REAL ESTATE BOARD
REALTOR

مختصر مختصر اشتہارات

ضرورت رشتہ

[illegible]

9 [illegible]
C/o CRESCENT

●

[illegible]
مزید معلومات کے لیئے خط لکھیئے۔

SHEIKH
C/o CRESCENT

●

رنگین ٹیلی ویژن برائے فروخت

وطن واپس جانے کے سبب صرف
چھ مہینے پہلے خریدا ہوا رنگین ٹی وی
صرف چارسو ڈالر میں فروخت کیا
جا رہا ہے۔ مزید معلومات کے لیئے
فون کیجیئے:-
نفیس خان: 424-3084

●

پاکستانی لباس کی سلوائی

لیڈیز اور جنٹس کے لیدر کے کوٹ،
پاکستانی لیڈیز لباس میکسی،
شلوار قمیص کے علاوہ، مردانہ
اور زنانہ کپڑوں کے الٹریشن کے
لیئے ہمیں فون کیجیئے:
532-9281
WEEKDAYS — 5-8 P.M.
WEEKEND — 10 A.M.-6 P.M.

خوش خبری

ٹورانٹو میں ایک نئے ڈرگ اسٹور
کا افتتاح ہوا ہے۔ جہاں تمام
ادویات اور دوسری اشیاء
دستیاب ہیں۔ دواؤں کی گھر
میں ڈیلیوری کا بندوبست بھی ہے۔
WHITE CROSS GUARDIAN DRUGS
1971 QUEEN ST. EAST
FOR DELIVERY: 694-5687

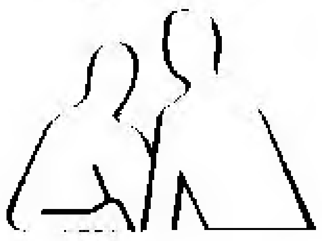
(مختصر اشتہارات کا معاوضہ صرف ۵ ڈالر ہے جو پیشگی ادا کرنا ضروری ہے)

اپنی چھوٹی موٹی ضروریات کے لیئے اس کالم میں اشتہار دیجیئے۔

HOUSE FOR SALE

$ 42,900, 4 bed room, 2 car parking space, big back garden near Keel & Eglinton.
$ 4,000 down.
Phone: Mr. Khan after 6 p.m.
654 - 7740

Ontario



RENT REVIEW

IMPORTANT DATE CHANGES

مالک مکان اور کرایہ دار کے لیے Rent Review کی بنیادی تاریخیں ۱۷ جون ۱۹۷۶ء تک بڑھا دی گئی ہیں — نئی تاریخیں حسب ذیل ہیں:

- کرایہ داری کا جو معاہدہ ۳۰ جولائی ۱۹۷۵ء سے ۱۲ دسمبر ۱۹۷۵ء تک ہے اس مدت کے کرایے کے آٹھ فیصدی اضافے سے جو کرایہ دار متفق نہ ہوں وہ مخصوص فارم پُر کرکے ۲۷ فروری ۱۹۷۶ء تک داخل کر دیں۔
- کرایہ داری کا جو معاہدہ ۳۰ جولائی ۱۹۷۵ء سے ۱۲ دسمبر ۱۹۷۵ء تک ہے اس مدت کے لیے اگر مالک مکان یکم اگست ۱۹۷۵ء سے پہلے کے مہینے کے کرایے کے آٹھ فیصد سے زائد کرایہ لگانا چاہیں تو وہ مخصوص فارم پُر کرکے ۲۷ فروری ۱۹۷۶ء تک داخل کر دیں۔
- اگر مالک مکان اور کرایہ دار آٹھ فیصد سے زائد کرایے میں اضافے پر متفق نہ ہوں اور اگر اس مدت کے کرایے کے REVIEW کے لیے درخواست نہیں دیتے تو کرایہ دار ۲۷ فروری ۱۹۷۶ء تک آٹھ فیصد سے زائد ادا کیے ہوئے کرایے پر REBATE کا مستحق ہے۔
- کرایہ داری کے وہ تمام معاہدے جو ۳۰ جولائی ۱۹۷۵ء کے بعد شروع ہوتے ہیں ان کے تحت مالک مکان یکم جنوری ۱۹۷۶ء کے بعد زیادہ سے زیادہ جو کرایہ مکان پر لگا سکتا ہے وہ یکم اگست ۱۹۷۵ء سے پیشتر کے پچھلے مہینے کے کرایے سے آٹھ فیصد زیادہ ہوگا۔ جو مکان دار اس سے زیادہ کرایہ حاصل کر رہا ہے اسے کرایے پر نظر ثانی کرنے والے قانون کے تحت مجرم ثابت کرکے دو ہزار ڈالر تک جرمانہ لگایا جا سکتا ہے۔
- کرایہ داری کے ایسے معاہدے جو ۳۰ جولائی ۱۹۷۵ء سے ۳۰ اپریل ۱۹۷۶ء تک ہیں ان میں اگر مالک مکان یکم جنوری ۱۹۷۶ء کے بعد کی مدت کے لیے آٹھ فیصد سے زائد کرایہ لگانا چاہیں تو [illegible] ۲۷ فروری ۱۹۷۶ء سے پہلے [illegible] کر دیں۔
- یکم جنوری ۱۹۷۶ء کے بعد شروع ہونے والے کرایہ داری کے معاہدوں میں جو کرایہ دار کرایے کے اضافے سے متفق نہ ہوں وہ ۲۷ فروری ۱۹۷۶ء تک مخصوص فارم پُر کرکے داخل کر دیں [illegible] فارم داخل کر دیں۔

کرایہ پر نظر ثانی کے فارم

- کرایے پر نظر ثانی کرنے والے دفاتر کے کام شروع کرنے تک کرایہ دار اور مالک مکان ان دفاتر سے فارم حاصل کر سکتے ہیں۔

Ministry of Housing, Ministry of Natural Resources (northern affairs branch offices only), Ministry of Revenue assessment offices, Ministry of Consumer and Commercial Relations and Ontario Housing Corporation branch offices in Sudbury, Thunder Bay, Ottawa; Cambridge, Hamilton and London.

مقامی دفاتر کے پتے حاصل کرنے کے لیے اپنی ٹیلیفون ڈائریکٹری دیکھیے۔

- مکمل کیے ہوئے فارم ONTARIO RENT REVIEW کے ذیل میں دیے ہوئے اس پوسٹ بکس کو بھیجیے جو آپ کے علاقے کے لیے مقرر کیا گیا ہے۔

RENT REVIEW REGIONS

METRO TORONTO

City of Toronto	Ontario Rent Review Box 5370 Postal Station A Toronto M5W 1N6
Etobicoke	Ontario Rent Review Box 511 Postal Station Etobicoke M9C 4V5
East York	Ontario Rent Review Box 1013 Postal Station O East York M4A 2N4
North York	Ontario Rent Review Box 234 Postal Station A Willowdale M2N 5S8
Scarborough	Ontario Rent Review Box 940 Postal Station A Scarborough M1K 5E4
York	Ontario Rent Review Box 23 Postal Station A Weston M9N 3M6

CENTRAL-EAST

Barrie, for the County of Simcoe and the District Municipality of Muskoka	Ontario Rent Review Box 985 Barrie L4M 5E1
Mississauga, for the Regional Municipality of Peel	Ontario Rent Review Box 126 Postal Station A Mississauga L5A 2Z7
Oshawa, for the Regional Municipality of Durham	Ontario Rent Review Box 618 Oshawa L1H 7R2
Peterborough, for the Counties of Peterborough, Northumberland, Victoria, and Haliburton	Ontario Rent Review Box 1586 Peterborough K9J 7S2
Richmond Hill, for the Regional Municipality of York	Ontario Rent Review Box 391 Richmond Hill L4C 4[illegible]

CENTRAL-WEST

Hamilton, for the Regional Municipalities of Hamilton-Wentworth, Halton, Haldimand-Norfolk, and the County of Brant	Ontario Rent Review Box 2006 Hamilton L8N 3R5
Kitchener, for the Regional Municipality of Waterloo and the Counties of Wellington and Dufferin	Ontario Rent Review Box 2048 Main Terminal Kitchener N2G 4J3
St. Catharines, for the Regional Municipality of Niagara	Ontario Rent Review Box 3027 St. Catharines L2R 7E3

SOUTH-WESTERN

London, for the Counties of Middlesex, Oxford, Elgin, Lambton, Perth and Huron	Ontario Rent Review Box 5101 London N6A 4L6
Owen Sound, for the Counties of Grey and Bruce	Ontario Rent Review Box 625 Owen Sound N4K 5R4
Windsor, for the Counties of Essex and Kent	Ontario Rent Review Box 1605 Windsor N9A 6F2

EASTERN

Belleville, for the Counties of Hastings and Prince Edward	Ontario Rent Review Box 4300 Belleville K8N 5H9
Cornwall, for the Counties of Stormont, Dundas & Glengarry, and Prescott & Russell	Ontario Rent Review Box 607 Cornwall K6H 6G2
Kingston, for the Counties of Frontenac, Lennox & Addington, Leeds & Grenville, and that portion of Lanark County lying *west* of Highway 29, *excluding* the towns of Carleton Place (see Ottawa) and Smiths Falls (see Ottawa)	Ontario Rent Review Box 5500 Kingston K7L 5G4
Ottawa, for the Regional Municipality of Ottawa-Carleton *plus* that portion of Lanark County lying *east* of Highway 29, *including* the towns of Carleton Place and Smiths Falls	Ontario Rent Review Box 9800 Ottawa K1G 3Y2
Pembroke, for the County of Renfrew	Ontario Rent Review Box 1010 Pembroke K8A 7T3

NORTH-EASTERN

North Bay, for the Districts of Nipissing and Parry Sound	Ontario Rent Review Box 884 North Bay P1B 8K1
Sault Ste. Marie, for the District of Algoma	Ontario Rent Review Box 627 Sault Ste. Marie P6A 5N2
Sudbury, for the Regional Municipality of Sudbury and Districts of Sudbury and Manitoulin	Ontario Rent Review Box 1059 Sudbury P3E 4S6
Timmins, for the Districts of Cochrane and Timiskaming	Ontario Rent Review Box 1130 Timmins P4N 7H9

NORTH-WESTERN

Kenora, for the Districts of Kenora and Rainy River	Ontario Rent Review Box 2440 Kenora P9N 3X8
Thunder Bay, for the District of Thunder Bay	Ontario Rent Review Box 5000 Postal Station F Thunder Bay P7C 5G6

[illegible] Review Box 500 Postal Station F [illegible]

[illegible]

925 1199 [illegible]

Province of Ontario

پاکستان اور بھارت میں سفارتی تعلقات جلد قائم ہو جائیں گے

دونوں ملکوں کے درمیان تجارتی معاہدہ طے پا چکا ہے : بی بی سی

لندن ——— بی بی سی معلوم ہوا ہے کہ پاکستان اور بھارت کے درمیان جلد ہی سفارتی تعلقات قائم ہو جائیں گے اور دونوں ملکوں میں سفیروں کا تبادلہ عمل میں آ جائے گا۔ ... بی بی سی کے نمائندوں نے بتایا ہے کہ پاکستان ... سفارتی تعلقات قائم کئے جائیں گے جبکہ بھارت ...

تعلقات قائم ہوں ... پاکستان اور بھارت کے درمیان تجارتی معاہدہ طے پا چکا ہے اور ... پاکستان اور بھارت کے نمائندوں کے مابین ...

لاہوری طرز کے لذیذ
"چھولے پوری"
... ہونے کے لئے ہر ہفتہ کے روز ...
شام ... تشریف لائیے

KOH - I - NOOR
CURRY CENTRE
... ROAD
KHALID BUKHARI PHONE 923-2777

FOR HALAL MEAT
MASALAS, RICE & DALS
PLEASE VISIT US

حلال گوشت لینے کے لئے ڈاؤن ٹاؤن
کیوں جائیں جبکہ یہ سب کچھ یہیں دستیاب ہے!
تشریف لائیے
اور
ہمیں اپنی خدمت کا موقعہ دیجئے!

SHOP'N BAG
2432 EGLINTON AVE. EAST
(Eglinton & Kennedy)
Tel. 759-6822

WILL PROVIDE FRESH HALAL GOAT, LAMB, BEEF, VEAL, CHICKEN MEATS, ALL KINDS OF DALLS, SPICES, PICKLES, FRESH VEGETABLES AND TROPICAL FRUITS AND HUNDREDS OF OTHER ITEMS.

حلال گوشت اور مرغیاں
نہایت سستے داموں پر مہیا کی جاتی ہیں
ہیملٹن میں حلال گوشت کی
پہلی دکان
فریزر میں ذخیرہ کرنے کا گوشت ہم سے کم قیمت پر طلب فرمائیے

Asian
Food Market
414 KING STREET EAST
at VICTORIA AVE
HAMILTON
PHONE: 528-8184

اسلامی تہوار ایک ہی دن منانے کیلئے مکہ مکرمہ میں رصدگاہ کی تعمیر

کراچی ——— (ای ڈی) اسلامی تہوار دنیا بھر میں ایک ہی دن منانے کے لیے مکہ مکرمہ میں ایک اسلامی رصدگاہ تعمیر کی جا رہی ہے تاکہ رویت ہلال کے مسئلے میں سہولت ہو اور ممکن حد تک اسلامی ممالک میں ایک ہی دن تہوار منائے جا سکیں۔ معلوم ہوا ہے اس رصدگاہ پر چار لاکھ ... ایک لاکھ ...

چاند نظر آ جائے تو تمام اسلامی ملک اس کی پیروی کر سکتے ہیں۔ شاہ فیصل مرحوم نے اس رصدگاہ کی منظوری دی ... اب اس کی تعمیر کا کام دو حصوں میں تقسیم کر دیا ہے۔ رصدگاہ اعلیٰ ترین آلات سے مزین ہوگی اور اس کے ساتھ ایک اعلیٰ قسم کی لائبریری ہوگی۔ علمائے کرام اس لائبریری سے استفادہ کر سکیں گے۔

ملائیشیا کے صوبہ صباح میں ایک لاکھ سے زائد افراد حلقہ بگوش اسلام ہو گئے

کراچی ——— (ب پ ا) ملائیشیا کے صوبہ صباح میں آزادی کے بعد ایک لاکھ سے زائد افراد نے اسلام قبول کر لیا ہے۔ یہ بات ملائیشیائی مسلمانوں کے ایک ممتاز رہنما اور صباح کے سابق وزیر اعلیٰ تن حاجی مصطفیٰ بن داتو ہارون نے بتائی ہے۔ انہوں نے گزشتہ ہفتے سعودی عرب میں عمرہ کی ادائیگی کے بعد وطن واپس جاتے ہوئے کراچی میں مختصر قیام کے دوران موتمر عالم اسلامی کے سیکرٹری جنرل کو بتایا کہ ان کے ملک میں زیادہ سے زیادہ لوگ مشرف بہ اسلام ہو رہے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ ملائیشیا کے مسلمان امن اور بھائی چارے کے رشتوں کے باعث پوری طرح متحد ہیں۔

اسلامی یکجہتی فنڈ افریقی ممالک میں یونیورسٹیاں اور مساجد تعمیر کرے گا

جدہ ——— (ب پ ا) اسلامی یکجہتی فنڈ نے افریقی ممالک کے بعض اسلامی منصوبوں کی مالی معاونت کا فیصلہ کیا ہے ... کے مطابق ان منصوبوں میں یوگنڈا اور نائیجیریا میں دو یونیورسٹیوں کا قیام اور متعدد مساجد کی تعمیر شامل ہے۔ مساجد سینیگال، گنی، زیمبیا اور گیبون میں تعمیر کی جائیں گی۔ اسلامی یکجہتی فنڈ لاہور کی اسلامی سربراہ کانفرنس میں قائم کیا گیا تھا اور پاکستان نے اس کے لئے ... ڈالر کا عطیہ دیا تھا۔

گیانی گورمکھ سنگھ مسافر انتقال کر گئے

نئی دہلی ——— (رائٹر) مشرقی پنجاب کے سابق وزیر اعلیٰ، صوبائی کانگریس کمیٹی کے سابق صدر اور پنجابی کے مشہور ادیب گیانی گورمکھ سنگھ مسافر آج صبح دل کا دورہ پڑنے سے سرگباش ہو گئے۔ بھارتی وزیر اعظم اندرا گاندھی نے ایک تعزیتی پیغام میں گیانی گورمکھ سنگھ کی خدمات کو سراہا ہے۔

غیر ملکی سربراہوں، صدر مملکت، وزیر اعظم یا وزراء کی آمد کے موقع پر آرائشی دروازے نصب نہ کیے جائیں

صوبائی حکومتوں کو وزیر اعظم کی ہدایت

لاہور ——— (نمائندہ خصوصی) وفاقی حکومت نے صوبائی حکومتوں کو ہدایت کی ہے کہ صدر مملکت، وزیر اعظم، وفاقی و صوبائی وزراء اور غیر ملکی سربراہوں کی آمد کے موقع پر سڑکوں پر آرائشی دروازے نصب نہ کئے جائیں ...

تن عبدالرزاق جنگ آزادی کے عظیم مجاہد تھے

وزیر اعظم بھٹو نے ملائیشیا کے سفیر سے تعزیت کی

اسلام آباد ——— (ب پ پ) وزیر اعظم ذوالفقار علی بھٹو نے ملائیشیا کے مرحوم وزیر اعظم تن عبدالرزاق کو جنگ آزادی کے عظیم مجاہد قرار دیا ... ملائیشیا کے سفیر مسٹر قمر الدین محمد عارف سے ...

مسلم لیگ کو آزاد خیال ترقی پسند اور سیکولر جماعت بنانا چاہتا ہوں

... سیاسی جمہوریت کی بجائے اقتصادی پہلو پر زور دینا چاہیے

لاہور ——— پنجاب کے سابق وزیر اعلیٰ اور مسلم لیگ ... نے اعلان کیا ہے کہ وہ مسلم لیگ کو ایک آزاد خیال، ترقی پسند اور سیکولر جماعت بنانا چاہتے ہیں اور اس مقصد کے لیے ...

مشترکہ منشور کی تیاری کے لیے کمیٹی قائم کر دی گئی

پاکستان میں جمہوریت دم توڑ چکی ہے : مفتی محمود

پشاور ——— (نمائندہ خصوصی) جمعیت علمائے اسلام کے رہنما اور قومی اسمبلی میں قائد حزب اختلاف مولانا مفتی محمود نے کہا ہے کہ آئندہ عام انتخابات میں متحدہ محاذ نے حصہ لینے کا فیصلہ کیا تو ہر حلقے سے ایک ہی امیدوار ایک ہی پلیٹ فارم سے انتخاب لڑیں گے۔ اس سلسلے میں ایک مشترکہ منشور کی تیاری کے لیے ایک کمیٹی قائم کی جا چکی ہے ...

... ثابت کریں کہ پاکستان میں جمہوریت دم توڑ چکی ہے

رابطہ عالم اسلامی کشمیری حریت پسندوں کی مکمل امداد و حمایت کریگا

مسئلہ کشمیر کا فیصلہ پاک بھارت مذاکرات کے بعد استصواب رائے کے ذریعے ہونا چاہئے : ڈاکٹر ناصر

مظفر آباد (آزاد کشمیر) ——— (ب پ ا) انڈونیشیا کے سابق وزیر اعظم اور رابطہ عالم اسلامی کے معروف رہنما ڈاکٹر محمد ناصر نے کشمیری حریت پسندوں کے نام ایک پیغام میں انہیں مکمل حمایت و امداد کا یقین دلایا اور دعا کی کہ اللہ تعالیٰ انہیں اپنے مقصد میں کامیاب و کامران کرے ...

... استصواب کے ذریعے ہونا چاہیے۔

عرب ریاستوں میں ناجائز طور پر داخل ہونے والے ۱۲ ہزار پاکستانی گرفتار

۵۰ غیر قانونی تارکان کو ایک لاکھ ۱۰ ہزار روپے جرمانے کی سزائیں

کراچی ——— (ب پ ا) ...

اہل شام پاکستان سے بے حد محبت رکھتے ہیں

کریسنٹ
خرید کر پڑھیئے اور دوسروں کو پڑھایئے

غلام مصطفیٰ کھر کے دو بھانجوں کو گرفتار کرلیا گیا

[illegible]

بنگلہ دیش کے ذریعے بھارت کو ہراساں کرنے کی کوششیں برداشت نہیں کی جائینگی

پاکستان باز نہ آیا تو اسے پہلے سے زیادہ نقصان اٹھانا پڑے گا

بہتر یہی ہے کہ شملہ معاہدے کی پابندی کی جائے۔ سورن سنگھ کی دھمکی

[illegible]

اعلیٰ سطح کے اجلاس میں بلوچستان کی صورت حال کا جائزہ لیا گیا

وزیر اعظم بھٹو نے اجلاس کی صدارت کی

[illegible]

بلوچستان میں معدنیات کی تلاش

کینیڈا کے ماہرین پاکستان پہنچ گئے

کوئٹہ ۔۔ (اے پی پی) بلوچستان میں معدنیات کی تلاش کے لئے فضائی سروے کی غرض سے کینیڈا کے ماہرین طبقات الارض کی جماعت پاکستان پہنچ گئی ہے۔ معدنیات کی تلاش کا یہ کام پاکستان اور کینیڈا میں پہلے سے طے پانے والے معاہدے کے تحت کیا جا رہا ہے جس کی رو سے حکومت کینیڈا پاکستان کو مالی امداد اور فنی مہارت بھی مہیا کرے گی۔ کینیڈا کے ماہرین بلوچستان کے معدنیات کی دولت سے مالا مال ۲۰ سے ۵۰ ہزار مربع میل علاقے کا سروے کریں گے۔ سر دست ان سات اضلاع کا انتخاب کیا گیا ہے کوئٹہ، پشین، چاغی، خاران، خضدار، قلات اور سبی۔ ماہرین فضائی سروے کے بعد ایک جامع رپورٹ مرتب کریں گے جس کی روشنی میں معدنیات کی تلاش اور ان کے حصول کا کام شروع کر دیا جائے گا۔ سروے کا منصوبہ دو برس میں مکمل ہونے کی توقع ہے۔ قبل ازیں پاکستان کے معدنی ترقیاتی کارپوریشن اور طبقات الارض کے تحقیقاتی ادارے نے بھی سروے پہلے ہی کیا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ فضائی سروے کے لئے جو علاقہ منتخب کیا گیا ہے وہ معدنیات کے لحاظ سے ۔۔۔ [illegible]

سندھو دیش کے علمبردار کو سندھ یونیورسٹی کا وائس چانسلر مقرر کرنا ناقابل فہم اقدام ہے

شیخ ایاز کی تقرری پر میاں طفیل محمد کی کڑی تنقید

لاہور ۔۔ (اے پی پی) جماعت اسلامی پاکستان کے امیر میاں طفیل محمد نے شیخ ایاز کی سندھ یونیورسٹی میں بطور وائس چانسلر تقرری پر کڑی تنقید کی ہے انہوں نے اپنے بیان میں کہا ہے کہ شیخ ایاز کبھی علمی اور تعلیمی میدان سے وابستہ نہیں رہے جن کتابوں کے وہ مصنف ہیں وہ پاکستان اور اس کے بنیادی نظریہ کے خلاف ہونے کی بنا پر ضبط ہو چکی ہیں ان کا حلقہ وکالت بھی صرف ضلع سکھر تک محدود رہا ہے۔ البتہ اس لحاظ سے وہ شہرت رکھتے ہیں کہ وہ تقسیم ملک کے خلاف ہیں اور واجد ماہر کو اپنا ہیرو جانتے ہیں۔ سیاسی لحاظ سے ماضی میں وہ شیخ مجیب سے وابستہ رہے ہیں اور پاکستان میں چار قومیتوں کے نظریہ کے علمبردار رہے ہیں۔ بھارت کے ساتھ دونوں جنگوں کے دوران ان کے خیالات اور سرگرمیاں ایسی رہی ہیں کہ حکومت وقت نے انہیں جیل بھیجنا ضروری سمجھا۔ اب وہ سندھو دیش کے حامی اور علمبردار شمار ہوتے ہیں۔ ایک ایسے شخص کا سندھ یونیورسٹی جیسے اہم ادارہ کا سربراہ بنا دیا جانا محب وطن عوام کے لئے ناقابل فہم ہے۔ ایک ایسے شخص کا جو خلاف پاکستان نظریات کے لئے معروف ہے ایسے حساس اور موثر منصب پر تقرر یہ ظاہر کرتا ہے کہ حکمران اس رجحان کی کھل کر حوصلہ افزائی کرنا چاہتے ہیں۔ اگر یہ بات صحیح نہیں ہے تو ہم یہ دریافت کرنا چاہتے ہیں کہ کیا پورے سندھ میں انہیں کوئی بھی محب وطن ایسا نہیں مل سکتا تھا جو اس منصب کو سنبھال سکے اور جو صاحب پہلے یہ ذمہ داری اٹھائے ہوئے تھے ان کا کیا قصور تھا کہ انہیں اس سے ہٹانا ضروری ہو گیا تھا۔

اگر حکمران جماعت نے آئندہ انتخابات کے لئے پاکستان دشمن عناصر کو حلیف بنانے کا فیصلہ کیا ہے تو ممکن ہے اس سے ان کی سیاست کو عارضی سہارا مل جائے لیکن یہ اقدام ملک کے لئے تباہ کن ہوگا۔

خودکشی

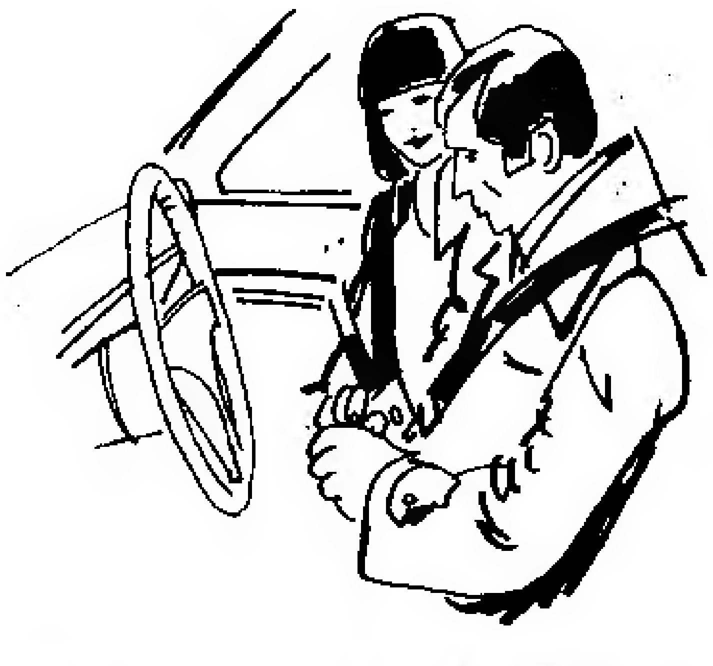
ایڈمنٹن (البرٹا) سے ایک افسوسناک خبر آئی ہے کہ وہاں پچھلے دنوں پشاور کے رطیف درانی نے بے روزگاری اور نامساعد حالات کی بنا پر خودکشی کر لی۔ مرحوم کی تجہیز و تکفین کا انتظام پاکستان ایسوسی ایشن آف البرٹا، ایڈمنٹن نے کیا تھا۔ ایسوسی ایشن کوشش کر رہی ہے کہ پاکستانی کمیونٹی کے لیے کوئی فنڈ یا سروس قائم کی جائے اور مین پاور ڈیپارٹمنٹ کے ساتھ رابطہ کیا جائے تاکہ وہ لوگ جو کسی وجہ سے پریشان ہو جاتے ہیں ان کی مدد کی جا سکے۔

درانی مرحوم نے اپنے پیچھے بیوہ اور ایک بچہ چھوڑا ہے۔ خدا ان کی مغفرت کرے اور لواحقین کو صبر عطا فرمائے۔

(ادارہ)

Ontario has a new "Seat Belt Law."

This is what you should know about it.



پچھلے سال انٹاریو میں ۱,۳۰۷ افراد موٹر کے حادثوں میں فوت ہوئے اور دوسرے ۹۸,۷۲۳ افراد زخمی ہوئے۔ اگر ان حادثوں کا شکار ہونے والے افراد سیٹ بیلٹ باندھے ہوئے ہوتے تو ان میں سے کئی لوگ مرنے یا چوٹ کھانے سے بچ سکتے تھے۔

اسی وجہ سے یکم جنوری ۱۹۷۶ء سے سیٹ بیلٹ کا استعمال قانونی بن گیا ہے۔ عملی طور پر یہ قانون بہت سادہ ہے:-

- اگر موٹر میں سیٹ بیلٹ اور کاندھے کی پیٹی دونوں موجود ہوں تو انھیں باندھنا آپ کے لیے ضروری ہے۔
- اگر آپ کی کار یکم جنوری ۱۹۷۴ء کے بعد بنی ہے تو اس سے سیٹ بیلٹ کا نکال دینا غیر قانونی ہے اور ان کا ٹھیک طرح سے کام کرنا ضروری ہے۔ اگر سیٹ بیلٹ پہلے نکال دیئے گئے ہوں تو انھیں پھر سے لگوانا ضروری ہے۔
- جو سیٹ بیلٹ کام نہ کرتے ہوں ان کا درست کروانا ضروری ہے۔
- پچھلی نشستوں کے لیے کاندھے کی پیٹی نہیں ہوتی اور نہ انھیں لگوانے کی ضرورت ہے۔
- سیٹ بیلٹ کی تعداد سے زیادہ مسافروں کو لے جانا غیر قانونی نہیں ہے۔
- دو تا پندرہ سال کی عمر کے بچوں کی ذمہ داری موٹر ڈرائیور پر ہے۔ بالغ مسافر جن کی عمر ۱۶ سال اور اس سے زیادہ ہے وہ اپنے آپ ذمہ دار ہیں۔

اس قانون کی استثنائی صورتیں یہ ہیں:-

(۱) دو سال سے کم عمر بچے

(۲) وہ اشخاص جن کے پاس ڈاکٹر کا طبی صداقت نامہ موجود ہو کہ انھیں اس قانون سے مستثنیٰ کیا جائے۔

(۳) اشیاء کی ڈیلیوری کرنے والے اشخاص جو بار بار اترنے والے علاقے میں ۲۵ میل فی گھنٹہ یا اس سے کم رفتار سے جا رہے ہوں۔

(۴) دیہی علاقوں میں ڈاک پہنچانے والا عملہ

(۵) ایسی موٹریں جن کے ماپ کو ناپا جا سکتا ہے ان میں کاندھے کی پیٹی کی ضرورت نہیں ہے۔

قانون کی خلاف ورزی کرنے کا جرمانہ بیس ڈالر سے سو ڈالر تک ہے اور دوسرے اخراجات علیحدہ۔ لیکن زندگی اور صحت بہت قیمتی ہے۔ جو حادثے لوگوں کی موت یا شدید چوٹ پہنچانے کا باعث بنتے ہیں یا کسی جائیداد کو برباد کرتے ہیں ان کے لیے جرمانے کی رقم سے کہیں زیادہ قیمت ادا کرنا پڑتا ہے۔

خواہ آپ ڈرائیور ہوں یا مسافر آپ کو سیٹ بیلٹ باندھنا ضروری ہے۔ آپ کی حکومت انٹاریو آپ کے تعاون کی خواہاں ہے۔

مزید معلومات کے لیے رابطہ قائم کیجئے:-

Public and Safety Information Branch
Ministry of Transportation and Communications
1201 Wilson Avenue
Downsview, Ontario M3M 1J8

Ministry of Transportation and Communications
James Snow, Minister

Province of Ontario
William Davis, Premier

Multiculturalism is a permanent government policy

ملٹی کلچرل ازم حکومت کی
مستقل پالیسی ہے

ملٹی کلچرل ازم کے وزیر کی حیثیت سے عزت مآب جان منرو کینیڈا کی حکومت کے تمام شعبوں میں ملٹی کلچرل ازم کے مجموعی اثر کی رہنمائی کرتے ہیں۔ وہ سکریٹری آف اسٹیٹ کے ڈیپارٹمنٹ میں ملٹی کلچرل پروگرام میں اور دیگر ان اداروں میں جو وفاقی کلچرل ایجنسیاں اس پالیسی پر عمل کرنے کے لیے بنائی گئی ہیں ان میں خاص دلچسپی رکھتے ہیں۔

IN THE NATIONAL FILM BOARD

قومی فلمی بورڈ میں:

ملٹی کلچرل پروگرام کی خدمت میں اپنا معاوضہ ادا کرنے کے لیے قومی فلمی بورڈ نے انیس (۱۹) مختلف زبانوں میں چار سو سے زائد فلمیں بنائی ہیں۔ یہ فلمیں قومی فلمی بورڈ کے ان شہروں کے دفاتر سے مفت حاصل کی جا سکتی ہیں: وینکوور، وینی پیگ، ٹورانٹو، مونٹریال، آٹوا، ہیلی فیکس۔

IN THE NATIONAL MUSEUM OF MAN

انسان کے قومی عجائب گھر میں:

آٹوا میں انسان کا قومی عجائب گھر کینیڈا کی پوری نسلی و ثقافتی روایات کی تاریخ کی دستاویز پیش کرتا ہے۔ عجائب گھر نے بڑی تعداد میں ٹیپ ریکارڈنگز، ویڈیو ٹیپس، فلمیں اور ARTIFACTS اکٹھا کر رکھی ہیں۔ ایسے عناصر پر خاص توجہ دی جا رہی ہے جیسے لوک فن عمارت، گھریلو چیزوں کی اشیاء، خوراک کی پیداوار اور دستکاری کے صنعتی دور سے پہلے کے طریقے، روایتی کھانا تیار کرنا، خاندان اور کمیونٹی کی زندگی، تہوار اور رسومات، ثقافتی نمائشوں اور سفری دکھاووں کا بندوبست بھی کیا جا رہا ہے۔

IN THE PUBLIC ARCHIVES

عوامی محافظ خانوں میں:

قومی نسلی محافظ خانے کا پروگرام اس طرح بنایا گیا ہے کہ نسلی و ثقافتی دستاویزیں حاصل ہوں اور انہیں گم ہونے، ضائع ہونے یا بوسیدہ ہونے سے بچایا جائے۔ ماہرین کے ایک عملے نے نسلی و ثقافتی تنظیموں، کمیونٹیوں اور افراد سے رابطہ قائم کر کے ہماری وراثت کے اس بیش قیمت اور اہم پہلو کے ریکارڈز کا مواد جمع کرنا شروع کر دیا ہے۔

IN THE NATIONAL LIBRARY

قومی لائبریری میں:

قومی لائبریری نے کئی زبانوں کی کتابی فہرست مہیا کرنے کا بیڑا اٹھایا ہوا ہے۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ کینیڈا میں بولی جانے والی غیر سرکاری زبانوں کی کتابیں حاصل کر کے انہیں عوامی کتب خانوں میں عوام کے لیے مہیا کیا جائے۔ اور کتب خانوں میں غیر سرکاری زبانوں کی کتابوں کی تعداد کو بڑھایا جائے۔ مارچ ۱۹۷۵ء تک دس زبانوں میں ایسی کتابوں کی پہلی قسط آٹوا سے بھیجی جا چکی ہے۔ منصوبہ یہ ہے کہ ہر سال پانچ نئی زبانوں کا اضافہ ہوتا رہے گا۔ یہاں تک کہ ان کی تعداد ... تک پہنچ جائے۔

اپنے خیالات کے اظہار اور مزید معلومات کے لیے اس پتے پر خط لکھیں۔

Multiculturalism, P.O. Box 366, Station A, Ottawa, Ontario K1N 8Z9

IN THE DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE

سکریٹری آف اسٹیٹ کے ڈیپارٹمنٹ میں:

ملٹی کلچرل پروگرام کینیڈا کے تمام ثقافتی گروہوں کی امداد اور ترقی کے لیے بنایا گیا ہے، جو کہ اپنی تہذیب کو باقی رکھنے کے خواہش مند ہیں اور اپنے ثقافتی ورثے سے کینیڈا کو مستفید کرتے ہیں۔ حسب ذیل سرگرمیوں کی تکمیل اس مقصد کے حصول میں مدد کرتی ہے۔

ETHNIC GROUPS LIAISON

نسلی گروہوں میں تعلق:

یہ پروگرام قومی اور مقامی سطح پر گروہوں میں تنظیم اور رابطہ قائم کرنے میں پیشہ ورانہ وسائل مہیا کرتا ہے۔

CANADIAN IDENTITIES PROGRAM

کینیڈین انفرادیتی پروگرام:

اقلیتی گروہوں کی ثقافتی انفرادیت کو محفوظ کرنے کی کوشش کرتا ہے اور کینیڈا کی رنگا رنگ ثقافت کی واقفیت اور آگہی کو کانفرنس، تھیٹر، لوک آرٹس کے تہوار اور ادب کے ذریعے بڑھاتا ہے۔

CANADIAN ETHNIC STUDIES

کینیڈین نسلی تعلیم:

کینیڈین نسلی تعلیم کی مشاورتی کمیٹی کے زیر نگرانی کینیڈا میں نسلی تعلیم کی تحقیق کے لیے منصوبے بنائے گئے ہیں۔ کینیڈا کی یونیورسٹیوں میں مہمان پروفیسروں اور لیکچراروں کا انتظام بھی یہی مشاورتی کمیٹی کرتی ہے۔

NON-OFFICIAL LANGUAGES TEACHING-AIDS

غیر سرکاری زبانوں کے لیے تدریسی آلے:

زبان سکھانے والی تدریسی اشیاء بنانے اور انہیں ترقی دینے کے لیے مالی امداد دی جاتی ہے۔

MULTICULTURALISM CENTRES PROGRAM

ملٹی کلچرل ازم سنٹرز پروگرام:

مقامی کمیونیٹیوں میں ملٹی کلچرل سنٹرز قائم کرنے کے لیے رضاکار گروہوں کی مدد کرتا ہے۔

IMMIGRANT INTEGRATION PROGRAM

تارکین وطن کی یکجہتی کا پروگرام:

یہ پروگرام ان مختلف گروہوں کی اعانت کرتا ہے جو تارکین وطن کو کینیڈین سوسائٹی میں بھرپور حصہ لینے میں مدد دیتے ہیں۔

PROJECTS GRANTS PROGRAM

پراجیکٹس گرانٹس پروگرام:

ملٹی کلچرل سرگرمیوں کی خاطر خواہ تعداد کے لیے رضاکار گروہوں کی مالی اعانت کرتا ہے۔

Hon. John Munro
Minister Responsible for Multiculturalism

L'hon John Munro
Minstre chargé du multiculturalisme

Multiculturalisme
MULTICULTURALISM

THE ROYAL TRUST COMPANY

FOR SALE Royal Trust

Phone 293 1992
4 Kennedy Rd.,
Agincourt Mall,
Agincourt, Ont.
M1T 3H1

IN ALL MATTERS OF REAL ESTATE: BUYING, SELLING, MORTGAGE FINANCING, EVALUATION ETC. CALL ONE OF CANADA'S LARGEST REALTORS THE ROYAL TRUST CO. REPRESENTED BY

جائیداد کی خرید و فروخت
کے تمام معاملات کے لیے
...
کی قیمت کا اندازہ لگانے
کے لیے کینیڈا کی ایک عظیم
کمپنی رائل ٹرسٹ کی
نمائندہ سمینہ غوری سے
...

SAMINA GHAURI

سمینہ غوری

REALTOR Royal Trust THE SIGN THAT SELLS

Bus. 293 1992
Res. 491-0413

REALTOR Royal Trust THE SIGN THAT SELLS

عوام حزب اختلاف کے نعروں سے گمراہ نہ ہوں: کوثر نیازی

ملک کو ایک قومی لیڈر اور ایک قومی جماعت کی ضرورت ہے

قیمتیں کم کرنے کے لیے اقدامات کیے جا رہے ہیں

راولپنڈی ۔۔۔ (نمائندہ خصوصی) مذہبی امور کے وفاقی وزیر مولانا کوثر نیازی نے حزب اختلاف کی مختلف جماعتوں پر کڑی تنقید کرتے ہوئے عوام سے اپیل کی ہے کہ اپوزیشن لیڈروں کے نعروں سے گمراہ نہ ہوں۔ [illegible]

برطانیہ نے بھارتی آمریت کے بارے میں خبریں شائع نہ کرنے کا مطالبہ مسترد کر دیا

بھارت میں صحافیوں پر پابندیاں ختم ہونی چاہئیں

ابلاغ عام کے برطانوی ادارے جمہوری اقدار کے حامل اور قطعی آزاد ہیں: برطانوی وزیر تجارت

لندن ۔۔۔ ریڈیو رپورٹ۔ برطانیہ نے بھارت کا یہ مطالبہ مسترد کر دیا ہے کہ برطانوی ذرائع ابلاغ بھارت میں کئے جانے والے آمرانہ اقدامات کے بارے میں ... خبریں اور تبصرے شائع یا نشر کرنا بند کر دیں۔ برطانیہ کے وزیر تجارت نے حال ہی میں دورۂ بھارت کے دوران مسز اندرا گاندھی سے ملاقات کی تھی جس میں بھارتی وزیراعظم نے ان سے شکایت کی کہ برطانیہ کے اخبارات اور بی بی سی بھارت کے بارے میں ... [illegible]

سردار عبدالقیوم کی نظربندی میں توسیع

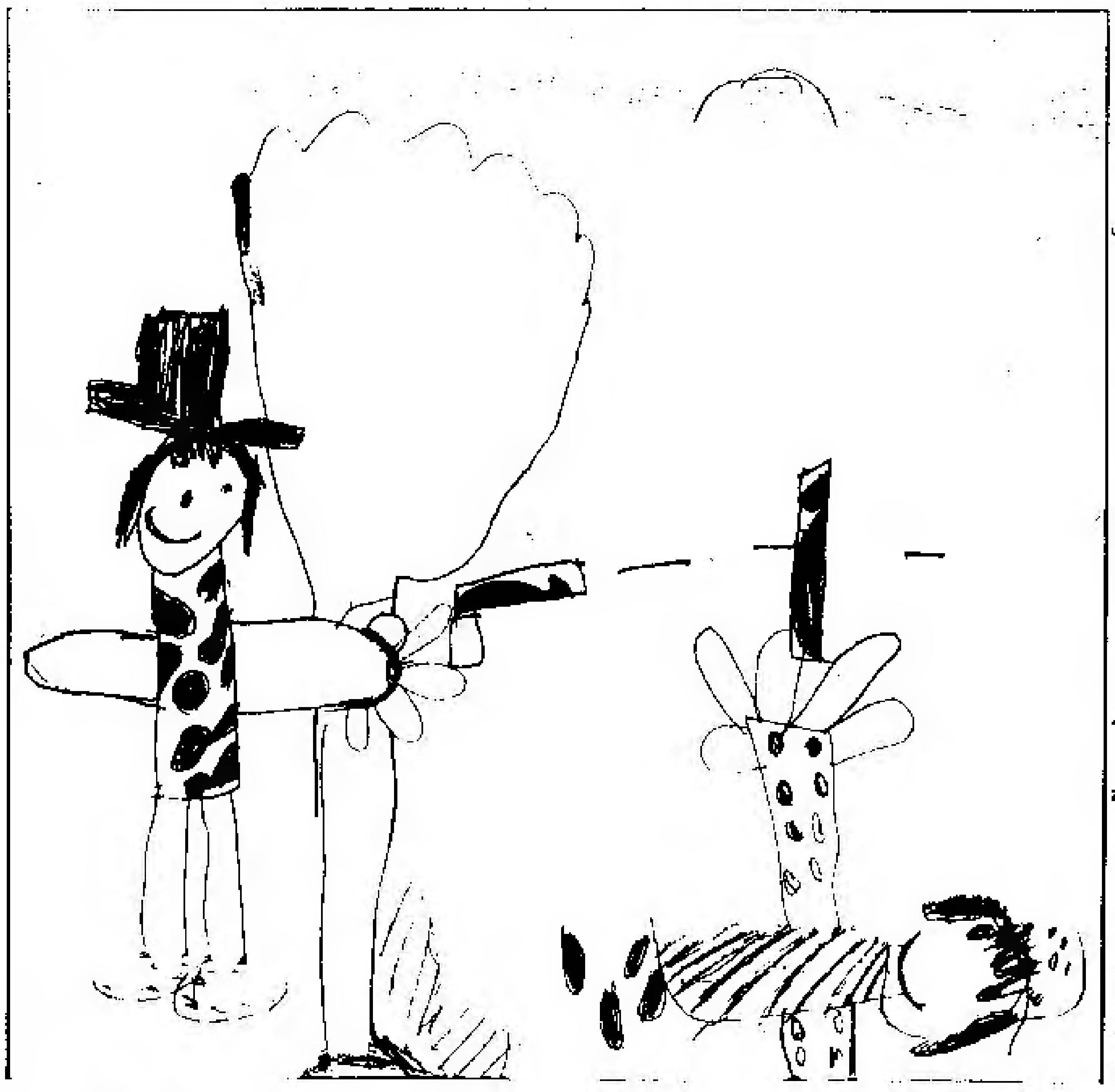
مظفرآباد ۔۔۔ (نمائندہ خصوصی) معلوم ہوا ہے کہ حکومت آزاد کشمیر نے سابق صدر آزاد کشمیر سردار عبدالقیوم خان کی نظربندی میں مزید ایک ماہ کی توسیع کر دی ہے۔ انہیں ڈیفنس آف آزاد کشمیر رولز کے تحت ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ پونچھ کے حکم پر ایک ماہ کے لئے ان کے آبائی گاؤں غازی آباد میں نظربند کیا گیا تھا۔ بعد میں ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ پونچھ کے حکم پر ... ان کی نظربندی میں مزید ... کی توسیع کی گئی جو آج ختم ہو رہی تھی کہ حکومت آزاد کشمیر نے انہیں مزید ایک ماہ کے لئے نظربند کر دیا ہے۔

حکومت نے وطن واپس آنے کے خواہشمند افراد سے درخواستیں طلب کر لیں

پاکستان اور برطانیہ میں جلاوطنی کی زندگی گزارنے والے متعدد رہنما وطن واپس جاسکیں گے

ڈھاکہ ۔۔۔ (بی بی سی) بنگلہ دیش کی حکومت نے ان تمام افراد کی شہریت بحال کر دینے کا فیصلہ کیا ہے جو بنگلہ دیش واپس آنے کے خواہشمند ہیں۔ ان لوگوں کی شہریت چار سال پہلے شیخ مجیب الرحمن کی حکومت نے ختم کر دی تھی اور ان کی وطن واپسی کے راستے بند ہو گئے تھے یا حکومت کے ایما پر انہیں بنگلہ دیش کو چھوڑ کر جلاوطنی کی زندگی بسر کرنے پر مجبور ہونا پڑا تھا۔

"Bang. Bang. You're dead."



بعض لوگ کہتے ہیں کہ مواصلات میں تشدد ہی بکتا ہے — اور ہمارے بچے ایک شدید طریقے سے دنیا کو تشدد کی شکل دیکھتے ہیں۔

اگر یہ سچ ہے تو ہم مصیبت میں ہیں۔ کینیڈا میں اب تک جتنا تحقیقی کام ہوا ہے اور کوئی بھی کام مکمل طور پر مواصلات (MEDIA) کے بارے میں نہیں ہوا ہے۔ صنعت مواصلات میں جبر و تشدد پر شاہی کمیشن اس کا جواب پانے کی کوشش میں سرگرداں ہے۔

تشدد کا مطلب کیا ہے؟ کیا یہ دنیا کا صحیح عکس دکھاتا ہے؟ یا یہ ایک مختلف قسم کی اور بھی زیادہ تشدد ظاہر کرنے والی دنیا پیدا کر سکتا ہے جس میں کہ ہم تمام کو رہنا ہوگا؟

کمیشن کیا کام کر رہا ہے؟ ہم حالیہ تحقیقات کا جائزہ لے رہے ہیں۔ ہر ایک کے لیے سماعت عامہ کا انتظام کر رہے ہیں۔ اور ہم حکومت کے تمام درجوں کے لیے، صنعت کے لیے اور عوام کے لیے موزوں اقدام کی سفارش کریں گے۔

آپ کیا کر سکتے ہیں؟ آپ اس کام کا آغاز یوں کر سکتے ہیں کہ پہلے اپنی زندگی اور اپنے خاندان پر مواصلات کے تشدد کے اچھے یا برے اثرات کا جائزہ لیں۔ اس میں ریڈیو، ٹی۔وی، لطیفوں کی کتابیں، اخبارات، مشہور میوزک، فلم، کتابیں، اور راک کنسرٹ بھی شامل ہیں۔

پھر ہمیں بتائیے کہ آپ کیا سمجھتے ہیں؟ اپنا خیالات ہمیں لکھ بھیجئے یا سماعتوں میں آئیے اور جب سفارشات پیش کرنے کا وقت آئے تو ایسے کئی کام ہونگے جو آپ کر سکتے ہیں۔ آپ کا اپنے گھر میں، اپنے کمیونٹی میں اور اپنے بچوں کے ساتھ۔

یہ ہم سب کے لیے اہم ہے کہ مواصلات کے تشدد کے بارے میں اور زیادہ معلوم کریں کہ وہ کس طرح ہم پر اثر انداز ہوتا ہے۔ اگر آپ مدد کریں تو ہم یہ کام کر سکیں گے۔

مواصلات میں تشدد پر شاہی کمیشن کی سماعتیں اس جگہ ہونگی:
(جگہ کی تبدیلی نوٹ فرمالیجئے)

TORONTO:
Feb. 9, 1:30-5:30 pm — The ROM Theatre
Feb. 10, 1:30-5:30 pm — The Royal Ontario Museum
Feb. 11, 1:30-4:30 pm — 100 Queen's Park
Feb. 12, 1:30-5:30 pm — Avenue Road at Bloor
Feb. 13, 1:30-5:30 pm

... on the Communications Industry,
151 Bloor Street West, Room 810
Toronto, Ontario M5S 2V5
965-1593

اپنے علاقے میں مزید سماعتوں کی اطلاع کے لیے اس اخبار کے آئندہ شماروں پر نظر رکھیئے۔

کریسنٹ

ٹورنٹو، کینیڈا

اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ

[illegible]

بھارت کے خلاف ناگا قوم کی جنگِ آزادی

ترجمہ و تلخیص: کیپٹن ممتاز ملک

انٹرنیشنل ہیرالڈ ٹربیون
پیرس کی خصوصی رپورٹ

[illegible]

بھارت کے ناگا قبائل کا ۰۰ سالہ لیڈر [illegible] بھارت کے خلاف جہادِ آزادی پھر شروع کرنے کے لیے جنگی اسلحہ کے حصول کی کوشش کر رہا ہے۔ اس نے لندن کے [illegible] مضافات میں اپنی قیام گاہ پر ایک خاص انٹرویو میں کہا

ہمارے پاس ہتھیاروں کی کمی ہے اگر
پوری ہو جائے اور ہمیں اسلحہ میسر ہو جائے
تو ہم بھارت کے خلاف فیصلہ کن جہادِ آزادی
شروع کر سکتے ہیں۔

فیزو نے کہا ہم ہتھیاروں کیلئے ہر ایک سے اپیل کریں گے ہم خاص طور پر چین سے بھی اپیل کریں گے [illegible]

[illegible]

[illegible]

ازواجِ مطہرات

زیرِ سیرت

میاں عبدالرشید

سورۃ الاحزاب میں فرمایا:
"نبی مومنوں پر ان کی اپنی جانوں سے زیادہ شفقت [illegible] اور آپ کی ازواج [illegible] ان کی مائیں ہیں۔"

حضورؐ کی ازواجِ مطہرات [illegible] ان کے دل میں ایمان ہے مائیں ہیں۔ یہ نہیں فرمایا کہ ماؤں کی طرح ہیں بلکہ فرمایا کہ مائیں ہیں۔ اور ماں کا جو درجہ ہے [illegible] احادیث سے ظاہر ہے۔ جنت ماں کے قدموں کے نیچے ہے۔

اسی سورۃ کی آیت ۳۲ میں فرمایا:
"اے نبیؐ کی بیویو! تم کسی اور عورت کی مانند نہیں ہو" یعنی تمہارا درجہ سب عورتوں سے بلند ہے۔ آیۃ ۵۹ میں امت کی خواتین کو خطاب فرماتے وقت ان کے درجات یوں بیان فرمائے "اپنی ازواجؓ اور اپنی بناتؓ (بیٹیوں) اور مومنوں کی عورتوں سے کہو۔۔۔۔"

(۵۹) اگلی آیت (۳۳) کے آخر میں حضورؐ کی ازواجِ مطہراتؓ سے خطاب جاری رکھتے ہوئے فرمایا "اے اہلِ بیت! اللہ صرف تم سے رجس (پلیدی) دور رکھنا چاہتا ہے اور تمہیں خوب اچھی طرح سے پاک کرنا چاہتا ہے۔" (تطہیر کم تطہیرا) اسی آیت کی نسبت سے انہیں ازواجِ مطہرات کہا جاتا ہے۔ ان کے کردار اور خیالات کو اللہ نے پاکیزہ کر دیا ہوا ہے خود قرآن پاک اس کا شاہد ہے۔

آیۃ ۴۰ میں فرمایا۔ "محمدؐ تم میں سے کسی مرد کے باپ نہیں۔ و لیکن اللہ کے رسول اور نبیوں کے خاتم ہیں۔ اور اللہ کو ہر شے کا علم ہے۔ (۴۰)۔ فرمایا حضورؐ کی اولادِ نرینہ باقی نہیں رہی۔ اور یہ بات اللہ کے علم میں

[illegible] حضورؐ کی ازواج [illegible] حضورؐ اپنی امتیوں پر بہت شفقت رکھنے والے ہیں گویا حضورؐ کی ساری امت اولاد [illegible] حضورؐ کے بعد [illegible] ازواج کے نکاح [illegible]

[illegible] بغیر اجازت حضورؐ کے گھروں میں نہ جاؤ اگر کھانے کے لیے بلایا جائے تو کھانا کھا نے کے بعد وہاں بیٹھ کر باتوں میں نہ لگ جاؤ اس سے حضورؐ کو ایذا پہنچتی ہے۔ آیۃ ۵۷ میں فرمایا کہ جو لوگ اللہ اور اس کے رسولؐ کو ایذا دیتے ہیں ان پر دنیا و آخرت میں اللہ کی لعنت ہے اور ان کیلئے رسوا کن عذاب تیار رکھا ہے۔ گویا حضورؐ کو ایذا دینا اللہ کو ناراض کرنا ہے۔ اور حضورؐ کو ایذا دینے [illegible] ملعون ہے۔

حدیثِ نبویؐ

۱۔ بہترین ایمان خوش خلقی ہے۔
۲۔ بہترین چیز جو مسلمان کو دی گئی ہے وہ خوش اخلاق ہے۔
۳۔ مومنوں میں وہ کامل ایمان والا ہے جس کے اخلاق اچھے ہوں۔
۴۔ مجھے تم میں وہ زیادہ پیارا ہے جس کے اخلاق اچھے ہوں۔
۵۔ عمدہ اخلاق کمال ایمان ہے۔
۶۔ تم میں سے وہ بہتر ہے جس کے اخلاق بہتر ہوں۔
۷۔ لوگوں کو خوش خلقی سے بہتر کوئی چیز نہیں دی گئی۔
۸۔ کسی نیکی کو بھی حقیر نہ سمجھو (خواہ وہ بہت ہی معمولی ہو) اپنے بھائی سے خندہ پیشانی سے ملنا بھی کچھ کم بات نہ سمجھو یہ بھی نیکی ہے۔

آزادیٔ صحافت جمہوری ضرورت ہے

[illegible]

یہ درست ہے کہ [illegible] کوئی غیر معمولی جوش و خروش دیکھنے میں نہ آیا۔ لیکن آزادیٔ صحافت کے بے حقیقت ہونے کے باوجود یہ صدائے احتجاج اہم ہے اور اسے صدا بصحرا ثابت نہیں ہونا چاہیے اور نہ اس پر یہ اعتراض ہونا چاہیے کہ جب عنان اقتدار خود مسلم لیگ کے ہاتھ میں تھی تو اس نے آزادی صحافت کے اصولوں اور قدروں کا کس قدر احترام کیا تھا؟ یہ بات اعتراض برائے اعتراض کی حد تک تو ممکن ہے درست ہو لیکن اسے صحافت پر [illegible]

[illegible]

جو کئی سال کے تعلق کے بعد پچھلے دو حکمران پارٹی سے تعلق رکھنے والوں کی ہی اشیرباد سے منظر عام پر آیا تھا لیکن صرف دو ہفتوں کے بعد اس کا ڈیکلیریشن [illegible] بغیر کسی وجہ کا سرسری ذکر کرنے کے ساتھ۔ منسوخ کر دیا گیا جس کی وجہ سے یہ بات کھر چرچا کا موضوع بن گئی ہے کہ جب اس اخبار کی اشاعت بحال کرنے کی خاص طور پر اجازت دی گئی تھی تو اتنی جلدی اسے کیوں بند کر دیا گیا ہے؟

ہم اربابِ حکومت [illegible]

[illegible]

Please Visit Us for
Masalas, Rice,
Halal Meat & Dals

حلال گوشت اور مرغیاں

نہایت سستے داموں پر مہیا کی جاتی ہیں

ٹورانٹو میں حلال گوشت کی
پہلی دکان

[illegible]

Afro Asian
918 PAPE AVENUE,
TORONTO
Phone 463-1287

وطنِ عزیز جاتے ہوئے اپنے عزیزوں، رشتہ داروں کے لیے تحفے لے جانا ایک مشرقی رسم ہے۔ ایک اچھا تحفہ اعلیٰ ذوق اور دانشمندی کی دلیل ہے۔
مشہور کمپنیوں کے بنے ہوئے ۲۲۰ وولٹ کے ریفریجریٹر، ٹی وی، ریڈیو، ٹیپ ریکارڈر وغیرہ یورپ سے براہِ راست پاکستان بھجوانے کیلئے
خوابوں کی تعبیر۔ خواہشوں کی تکمیل کا مرکز

AAlice International
Unique Trade & Commerce
3240 Bloor St.,W.,Suite #5A
Toronto, Ont. CANADA M8X 1E4
Tel:(416)231-1766 & 459-0820

گاڑی کی ٹکر ہو جانے پر فکر نہ کیجئے۔ ظہیر میر گاڑیوں کی مرمت کرنے میں مہارت رکھتے ہیں۔

IF THIS Happens To You!

Expert Body Work
Spray Painting
General Collision Repairs
Guaranteed Work
FREE ESTIMATES

National AUTO BODY
614 Danforth Rd. (at Kennedy) 261-4262

شمالی امریکہ میں اردو کا سب سے پہلا اخبار

جلد نمبر ۔ شمارہ نمبر ۲۲ — پندرہ روزہ **کریسنٹ** ٹورنٹو، کینیڈا — یکم فروری ۱۹۷۶ء

بھٹو کینیڈا کے لیڈروں سے اہم بات چیت کے لیے ۲۳ فروری کو اوٹاوہ پہنچیں گے

بیرونی ممالک میں مقیم پاکستانیوں کو بھی شناختی کارڈ جاری کیے جائینگے

لندن میں کارڈوں کے اجرا کا انتظام کیا جا رہا ہے

ہلم — ریڈیو رپورٹ۔ پاکستان کے وزیر داخلہ خان عبدالقیوم خان نے گزشتہ روز ہلم میں پاکستانیوں کے ایک اجتماع سے خطاب کرتے ہوئے بتایا کہ حکومت بیرون ملک مقیم اپنے شہریوں کو قومی شناختی کارڈ جاری کرے گی تاکہ انہیں کسی بھی وقت پاکستان واپس آنے میں دقت کا سامنا نہ کرنا پڑے ... انہوں نے یہ بھی کہا کہ ... مقیم پاکستانیوں ... بے ... کے لیے کوشاں ہیں۔

میں وزیر اعظم بھٹو سے بہت متاثر ہوا ہوں : میک گورن

واشنگٹن — روزنامہ ... امریکی سینیٹر جارج میک گورن نے کہا ہے کہ وزیر اعظم پاکستان مسٹر ذوالفقار علی بھٹو سے بات چیت کے دوران میں ان سے بہت متاثر ہوا ہوں ... بات چیت کا ... تعلقات پر بات ہوئی ہے۔

بھارت کو کینیڈا سے ملنے والی ایٹمی امداد پر بھی مذاکرات کا امکان

باہمی دلچسپی کے امور اور بین الاقوامی صورت حال پر تبادلہ خیال ہوگا

مونٹریال — (خصوصی) کینیڈا کے باخبر ذرائع نے انکشاف کیا ہے کہ پاکستان کے وزیر اعظم مسٹر ذوالفقار علی بھٹو ... فروری کو کینیڈا کے سرکاری دورے پر اوٹاوا پہنچیں گے ... آخری بار صدر پاکستان فیلڈ مارشل محمد ایوب خان نے ۱۹۶۰ء میں کینیڈا کا دورہ کیا تھا ... ساتھ ہی ساتھ بھارت کو ... ایٹمی امداد ... باہمی دلچپی کے امور اور بین الاقوامی صورت حال پر اہم بات چیت ہوگی ... اس امر کا خصوصی امکان ہے کہ وزیر اعظم ... کینیڈا ... کرتا ہے۔

پاکستان نے مغربی جرمنی کو ایک کے مقابلے میں دو گول سے شکست دے کر تیسرا ہاکی ٹیسٹ بھی جیت لیا!

منظور جونیئر

دونوں گول منظور جونیئر نے کیے، پینلٹی کارنر پر کوئی گول نہ ہو سکا

مغربی جرمنی کی طرف سے مسٹر ودرنے پینلٹی کارنر پر گول کیا

کراچی — (ریڈیو رپورٹ) پاکستان اور مغربی جرمنی کے مابین تیسرا اور آخری ٹیسٹ میچ بھی آج یہاں ایشیائی چیمپین پاکستان نے ایک کے مقابلے میں دو گول سے جیت لیا۔ پہلے دونوں ٹیسٹ میچ بھی پاکستان جیت چکا ہے۔ پاکستان کی جانب سے دونوں گول منظور جونیئر نے کیے ... پہلا گول کھیل کے پہلے ہاف میں ... منٹ میں کیا گیا ...

...

مغربی جرمنی پاکستان کو ۱۳ ہزار ٹن گندم دے گا

اسلام آباد — اے پی پی۔ حکومت مغربی جرمنی نے پاکستان کو ... ہزار ٹن گندم کی گرانٹ دینے کا اعلان کیا ہے۔

میری سب سے اہم ذمہ داری باہمی تعلقات کو معمول پر لانا ہے: ایم خورشید

ڈھاکہ پہنچنے پر پاکستان کے نامزد سفیر کا پرتپاک خیر مقدم کیا گیا

ڈھاکہ — بنگلہ دیش میں پاکستان کے نامزد سفیر مسٹر محمد خورشید نے ... ایئرپورٹ پر اخبار نویسوں سے گفتگو کرتے ہوئے یہ بات کہی ... مسٹر خورشید نے کہا کہ وہ بنگلہ دیش آکر بے حد خوشی ہوئے ...

احمد آباد میں ہندو بلوائیوں نے مسلمانوں کی املاک لوٹ لیں، پولیس فائرنگ سے متعدد مسلمان زخمی

متاثرہ علاقوں میں دوبارہ کرفیو نافذ کر دیا گیا

ہندو غنڈوں پر مسلمانوں کا پتھراؤ۔ کئی افراد گرفتار کر لیے گئے

نئی دہلی — ریڈیو رپورٹ۔ بھارتی صوبہ گجرات کے دارالحکومت احمد آباد میں گزشتہ روز پھر مسلم کش فساد شروع ہو گیا اور ہندو بلوائیوں نے مسلمانوں کی بستیوں پر حملے کیے۔ فساد اس وقت شروع ہوا جب ... چند گھنٹوں کے لیے کرفیو کی پابندی میں نرمی کی۔ ہندو غنڈوں نے مسلمانوں کے گھروں میں ... لوٹ مار ... متعدد ... مکانات ...

...

ایران بھارت سے تجارت کو فروغ دینے اور سرمایہ کاری کا خواہشمند ہے

شہنشاہ نے اس بارے میں اپنی حکومت کو خصوصی ہدایات دی ہیں: برٹش ہند

نئی دہلی — ہندوستان ٹائمز کی اطلاع کے مطابق ایران کا دورہ کرنے والے بھارت کے صنعتی وفد کی رپورٹ سے انکشاف ہوا ہے کہ حکومت ایران بھارت کے ساتھ ... صنعتی منصوبوں میں سرمایہ کاری اور بھارت کے ساتھ تجارت کو زیادہ سے زیادہ فروغ کی خواہشمند ہے ...

...

Please subscribe to the Crescent, a Pakistani English/Urdu Newspaper in regular print for the last 5 years.

SUBSCRIPTION RATES:

☐	1 Year	1st Class Mail	$ 8.00
☐	2 Years	1st Class Mail	$14.00
☐	6 Months	1st Class Mail	$ 5.00

FORTNIGHTLY
Crescent
پندرہ روزہ کریسنٹ ٹورنٹو، کینیڈا
338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Telephone: (416) 49[illegible]

Name
Address
Postal Code
Telephone No.